

62.135/2



ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

XX XX XXXX. — Arrêté royal fixant les conditions dans lesquelles le Comité de l'assurance peut conclure des conventions en application de l'article 56, § 2, alinéa 1^{er}, 1^o, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, pour l'intervention dans le coût d'un traitement avec hadron-thérapie

XX XX XXXX. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de voorwaarden waaronder het Verzekeringscomité overeenkomsten kan sluiten met toepassing van artikel 56, § 2, eerste lid, 1^o, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, voor de tegemoetkoming in de kosten van een behandeling met hadron-thérapie

Philippe, Roi des Belges,

Filip Koning der Belgen,

A tous, présents et à venir,
Salut.

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
Onze Groet.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 56, § 2, alinéa 1^{er}, 1^o, remplacé par la loi du 10 août 2001 et modifié par la loi du 22 août 2002;

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 56, § 2, eerste lid, 1^o, vervangen bij de wet van 10 augustus 2001 en gewijzigd door de wet van 22 augustus 2002;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire, donné le @ ;

Gelet op het advies voor de Commissie voor Begrotingscontrole, gegeven op @;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé, donné le @ ;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, gegeven op 24 april 2017;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le @ ;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op @;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le @;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van @;

Vu l'avis @ du Conseil d'Etat, donné le @, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Gelet op advies @ van de Raad van State, gegeven op @, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales,

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken,

8/7/2014 10:30

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Article 1er. Sous les conditions du présent arrêté, des conventions peuvent être conclues entre le Comité de l'assurance du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, les Centres de radiothérapie qui satisfont aux critères mentionnés à l'article 3 et des centres d'hadronthérapie spécialisés en vue de bénéficier de l'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le traitement par hadronthérapie.

Artikel 1. Onder de voorwaarden van dit besluit kunnen overeenkomsten worden gesloten tussen het Verzekeringscomité van de Dienst voor Geneeskundige Verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, de Centra voor radiotherapie die aan de in artikel 3 vermelde criteria beantwoorden en gespecialiseerde hadrontherapiecentra met het oog op de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de behandeling met hadrontherapie.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 2. Deze overeenkomsten laten de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging toe tegemoetkomingen te verlenen die betrekking hebben op :

1° les coûts afférents au traitement dans un centre d'hadronthérapie;

1° de kosten verbonden aan de behandeling in een hadrontherapie-centrum;

2° les frais de transport et de séjour qui en découlent tant du bénéficiaire que de la personne qui l'accompagne pour le traitement en question, si le traitement a lieu à l'étranger;

2° de bijhorende transport- en verblijfskosten zowel van de rechthebbende als de persoon die hem/haar vergezelt voor bedoelde behandeling indien de behandeling in het buitenland plaats vindt;

3° un remboursement forfaitaire en faveur du centre de radiothérapie qui procède au renvoi pour la préparation du dossier de renvoi au centre d'hadronthérapie.

3° een forfaitaire vergoeding voor het verwijzende radiotherapiecentrum voor de voorbereiding van het dossier voor de verwijzing naar het hadrontherapiecentrum.

Art. 3. Les hôpitaux qui souhaitent conclure cette convention sont reconnus pour radiothérapie suivant l'arrêté royal du 5 avril 1991 fixant les normes auxquelles un service de radiothérapie doit répondre pour être agréé comme service médico-technique au sens de l'article 44 de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987 et ils disposent d'un programme de soins en oncologie complet comme il est défini dans l'arrêté royal du 21 mars 2003 fixant les normes auxquelles le programme de soins de base en oncologie et le programme de soins d'oncologie doivent répondre

Art. 3. De ziekenhuizen die deze overeenkomst willen sluiten zijn erkend voor radiotherapie volgens het koninklijk besluit van 5 april 1991 houdende vaststelling van de normen waaraan een dienst radiotherapie moet voldoen om te worden erkend als medisch- technische dienst zoals bedoeld in artikel 44 van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987 en beschikken over een volledig zorgprogramma oncologie zoals bepaald in het koninklijk besluit van 21 maart 2003 houdende vaststelling van de normen waaraan het zorgprogramma voor

pour être agréés, chapitre III. ;

oncologische basiszorg en het zorgprogramma voor oncologie moeten voldoen om te worden erkend, hoofdstuk III.;

Ils disposent de l'infrastructure et du personnel nécessaires pour évaluer des renvois pour une hadronthérapie et pour préparer une demande au centre de hadronthérapie.

Zij beschikken over de noodzakelijke infrastructuur en personeel om verwijzingen voor hadrontherapie te evalueren en om een aanvraag aan een hadrontherapiecentrum voor te bereiden.

Art. 4. Le bénéficiaire de l'assurance obligatoire des soins de santé, candidat à l'hadronthérapie, doit répondre aux critères d'inclusion définis par le Comité Scientifique qui a été créé dans le cadre de la convention entre le Comité de l'assurance et la Conférence des hôpitaux académiques de Belgique relative à la création d'un Conseil Scientifique et d'un Conseil d'accord pour l'accompagnement de l'hadronthérapie. ;

Art. 4. De rechthebbende van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging, kandidaat voor hadrontherapie, moet beantwoorden aan de inclusiecriteria zoals die opgesteld zijn door de Wetenschappelijke Raad die opgericht is binnen het kader van de overeenkomst tussen het Verzekeringscomité en de Raad van universitaire ziekenhuizen van België betreffende het oprichten van een Wetenschappelijke Raad en een Akkoordraad voor de begeleiding van de hadrontherapie.;

Les critères d'inclusion sont définis dans la liste des tumeurs déterminée par le Conseil Scientifique.

Die inclusiecriteria zijn gedefinieerd in de lijst van tumoren vastgesteld door de Wetenschappelijke Raad.

Cette liste sera approuvée par le Comité de l'assurance sur la proposition du Conseil d'accord. La liste précitée des critères d'inclusion est publiée sur le site web de l'INAMI.

Deze lijst wordt op voorstel van de Akkoordraad door het Verzekeringscomité goedgekeurd. De voornoemde lijst met de inclusiecriteria wordt gepubliceerd op de website van het RIZIV.

Art. 5. Les conventions visées à l'article 1er précisent ce qui suit:

Art. 5. De overeenkomsten bedoeld in artikel 1 verduidelijken het volgende :

1° la durée de validité de la convention et les conditions de résiliation par une des parties;

1°de geldigheidsduur van de overeenkomst en de voorwaarden voor de opzegging ervan door een van de partijen;

2° la procédure de prise en charge;

2° de procedure voor de tenlasteneming;

3° le montant de l'intervention;

3° het bedrag van de tegemoetkoming;

4° les modalités pour le suivi et l'évaluation de l'exécution de la convention.

4° de modaliteiten voor de opvolging en evaluatie van de uitvoering van de overeenkomst.

Art. 6. L'enveloppe budgétaire annuelle est fixée à 3.893.211,83 euros maximum.

Art. 7. L'enveloppe budgétaire visée à l'article 6 est liée à la valeur de la moyenne arithmétique de l'indice santé du mois de juin 2017 et des indices des prix des trois mois précédents.

Ce montant est adapté le premier janvier de chaque année à l'évolution de l'indice santé, visé au premier alinéa, de l'année précédente par rapport à la pénultième année.

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} octobre 2017 et cesse d'être en vigueur le 30 septembre 2020.

Art. 9. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à

PAR LE ROI :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé
publique,

Art. 6. De jaarlijkse begrotingsenveloppe wordt op maximum 3.893.211,83 euro vastgesteld.

Art. 7. De in artikel 6 bedoelde begrotingsenveloppe is gekoppeld aan de waarde van het rekenkundig gemiddelde van het gezondheidsindexcijfer van de maand juni 2017 en de indexcijfers van de 3 voorafgaande maanden.

Dit bedrag wordt op 1 januari van elk jaar aangepast aan de evolutie van het gezondheidsindexcijfer, bedoeld in het eerste lid, van het jaar voordien tot deze van het tweede jaar voordien.

Art. 8. Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2017 en treedt buiten werking op 30 september 2020.

Art. 9. De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Sociale Zaken en
Volksgezondheid,

M. DE BLOCK